

## II-11. ПОДАЙТЕ ВІСТОНЬКУ / PODAJTE VISTON'KU / SEND NEWS OF JOY

Олександр Олесь / Oleksander Oles

Подайте	вістоньку	через	усі	припони,
Podajte	viston'ku	cherez	usi	prypony,
Give	word	though	all	obstacles,

Чи	в	великодну	ніч	дзвонили	дзвони,
Chy	v	velykodnu	nich	dzvonyly	dzvony,
Whether	on	Easter	eve	rang	the bells,

Чи	усміхалися	очі	і	уста,
Chy	usmikhals'	ochi	i	usta,
Whether	smiled	eyes	and	lips,

Чи	вірили	в	воскреслого	Христа,
Chy	viryly	v	voskresloho	Khrysta,
Whether	[they] believed	in	the risen	Christ,

Подайте	вістоньку	через	усі	припони.
Podajte	viston'ku	cherez	usi	prypony.
Give	word	through	all	obstacles.

Подайте	вістоньку,	чи	ще	не всі	в	могилі
Podajte	viston'ku,	chy	shche	ne vsi	v	mohyli
Give	word,	whether	still	not all	[are] in	the burial mound

Брати	і	сестри	наші	милі,
Braty	i	sestry	nashi	myli,
Brothers	and	sisters	our	dear,

Чи	ще	розірваний	наш	стяг	живе
Chy	shche	rozirvanyj	nash	stjah	zhyve
Whether	still	torn	our	banner	lives

В	поранених	серцях...
V	poranenykh	sertsjakh...
In	wounded	hearts...

Подайте	вістоньку,	чи	ще	не всі	в	могилі.
Podajte	viston'ku,	chy	shche	ne vsi	v	mohyli.
Give	word,	whether	still	not all	[are] in	the burial mound.